A°. 1803. N°. 38.

UTRECHTSCHE COURANT.

Woensdag den 30. Maart.

RUSLAND.

CRACAU *den* 28. *February*. Gisteren hadden wy alhier, na eene ongewoone koude, eenen fellen ſtorm uit den Zuidwesten, welke van eenen zwaaren Sortregen, Bliksem, Donder, en eenige, ſchoon niet zeer zwaare blyken van Aardbeving, vergezeld was. Heden is het alhier zeer koud, en de ongewoone afwisſeling van het weder, veroorzaakt onderſcheidene krankheden.

ENGELAND.

LONDEN *den* 22. *Maart*. Men is alhier, tot op dit oogenblik, nog in eene volſtrekte onzekerheid omtrent den ſtaat der zaaken tusſchen de Franſche Republiek en ons Gouvernement.

Intusſchen blyven de Onderhandelingen tusſchen het Franſche Gouvernement en het onzen, niettegenſtaande de toebereidſelen ten Oorloge, voortduuren. Laatſtleeden Donderdag hadt de Franſche Afgezant *Andréoſſi*, eene zeer lange Conferentie met Lord *Hawkesbury*, en nog dien zelfden avond, wierdt er door den Secretaris van Staat, eenen Cabinets-Courier naar Parys gedepecheerd, welke het antwoord, op de dien morgen ontvangene Depeches, overbragt. Gisteren, in den vroegen morgen, ontving Lord *Hawkesbury*, een Courier van onzen Afgezant te Parys, en in den namiddag nog eenen anderen: ook ontving de Generaal *Andréoſſi*, gelyktydig Depeches van daar, en heden morgen om 2 uuren, zyn by ons Gouvernement al weder nieuwe berichten van deszelfs Ambasſadeur te Parys, ingekomen; zoo dat alles doet zien, dat de Onderhandelingen zoo levendig worden voortgezet, dat het vry waarſchynlyk is, dat den uitſlag van dezelven, binnen kort bekend zal worden. Dan, hoe zeker het ook zyn moge, dat de Onderhandelingen het oogenblik, hetwelk over Vreede of Oorlog zal moeten beſliſſen, al langs hoe meerder naderen, lekt er echter niets van dezelven uit; terwyl integendeel de toebereidſelen die men maakt, den Oorlog blyven voorſpellen, wordende de Presſing alomme, tot zelfs in alle de Havens van Ierland, met den uitterſten yver voortgezet, en het getal der Scheepen, die tot den dienst gereed gemaakt worden, van dag tot dag grooter, bevindende zich onder hetzelven ook het Schip *de Salvador del Mundo* van 112 Stukken, het welk in den Jaare 1797 op de Spanjaarden veroverd wierdt.

By de Admiraliteit zyn op gisteren Depeches van de Kaap de Goede Hoop ontvangen, welke door de Oorlogsſloep *de Imogene*, gevoerd door Capitein *Vaughan*, den 4. January l. l. van daar vertrokken, zyn aangebragt. Op dien tyd bevond zich de gezegde Colonie nog in onze magt, zynde bovengemelde Sloep, den 31. December l. l. juist op dat tydſtip, waarop eenige uuren daar na de Forten ſtonden overgegeeven en onze Troupes ingeſcheept te worden, aldaar aangekomen, zoo dat ingevolge van de Depeches, door dezelve aangebragt, de Troupes terſtond wederom ontſcheept en de Forten door dezelven op nieuw bezet wierden. Ondertusſchen zyn de aangekomen Bataafſche Landtroupes met de onzen genoegzaam gelyk in getal. Onze Scheepsmagt aldaar beſtaat uit *de Tremendous*, van 74; *de Lancaster*, van 64; *de Jupiter*, *Diomede* en *Hindoſtan*, ieder van 50 ſtukken, benevens *de Brave* van 40 ſtukken en twee Sloepen. De Hollandſche magt beſtaat uit *de Bato*, van 74, een ſchip van 68 en een van 54 ſtukken, met nog drie kleinere ſcheepen.

Voords wordt van Falmouth in dato den 18. Maart gemeld: Heden is alhier aangekomen de Paketboot *de Prinſes Amelia*, in 63 dagen van de Kaap de Goede Hoop, met Depeches, die terſtond, met eene Expreſſe, naar Londen gezonden zyn; zy brengt meede de Duplicaaten der Depeches, door *de Imogene* aangebragt, welke 15 dagen voor deeze Paketboot aan de Kaap was aangeland. Volgends deszelfs nadere berichten waren alle onze Troupes, op 50 mannen na, reeds ingeſcheept, toen *de Imogene* aldaar de order aanbragt, om die Colonie niet te ontruimen; ook hadt men de Sleutels van de Magazynen reeds aan den Hollandſchen Gouverneur overgegeeven, die zoo weinig denkbeeld op zulk eene gebeurdenis hadt, dat hy twee dagen te vooren eene Corvet naar Holland hadt afgezonden, met de tyding der weder in bezitneeming dier Volkplanting. Dan, terwyl onze Troupes zich weder in het bezit der Forten geſteld hebben, Campeeren de Hollanders in de Nabuurſchap, en men heeft tusſchen beiden eene Conventie geſloten, van welke men het volgend affchrift ontvangen heeft:

Artykelen van Verdrag, geſloten deezen 31ſten December 1803, tusſchen den Colonel *Hamilton*, Quartiermeester-Generaal en *John Pringle*, Commisſaris-Generaal, als daartoe behoorlyk gemagtigd by hunne Excellentien de Lieutenant-Generaal *Dundas* en den Vice-Admiraal Sir *Roger Curtis*, van wegen Zyne Brittanniſche Majeſteit en den Schout-by-Nacht *S. Dekker*, Opper-Bevelhebber van de Bataafſche Vloot voor de Oost-Indiën en den Colonel *Henry*, Commandant van het Kaapſche Guarniſoen, als daartoe behoorlyk gemagtigd zynde door zyn Excellentie den Commisſaris-Generaal *de Mist*, van wegen de Bataafſche Republiek.

ART. I. Alle zaaken zullen blyven op denzelfden voet, zoo als, met wederzyds genoegen, heden morgen, voor de aankomst der orders van Zyne Brittanniſche Majeſteit, bepaald was. —— De Lieutenant-Gouverneur bewilligd in dit voorſtel zonder dat het echter eenig nadeel toebrenge aan de volle uitoefening van zyn gezag, in allen opzichten hoegenaamd, overeenkomſtig de orders, die hy ontvangen heeft.

II. De Commisſaris-Generaal zal de vryheid hebben de Bataafſche Troupes te doen Campeeren of Cantonneeren in de Nabuurſchap van de Kaap-Stad en ten dien einde uitkiezen de gelegenſte plaats voor de gezondheid, veiligheid en het gemak dier Troupes. —— Zy zullen Campeeren of Cantonneeren in de Nabuurſchap van Wynberg, met dien verſtande, dat zy zich van daar niet zullen begeeven buiten den gewoonen afſtand van een Campement, zonder kennis en toeſtemming van den Lieutenant-Gouverneur.

III. Hunne Excellentien zullen geene verhinderlng toebrengen aan het vry Transport van Bagagie, Wapenen en andere noodwendigheden tot het Campeeren of Cantonneeren der Troupes. —— Toegeſtaan, mits dat er niet meer dan agt Veldſtukken (zesponders) naar het Camp zullen gevoerd worden.

IV. Er zal eene vrye communicatie plaats hebben met de Bataafſche Scheepen, het zy Oorlog- of Transportſcheepen, die thands in de Baay liggen of er nog in komen zullen; ook zal er geen beletſel worden toegebragt aan de ontſcheeping der Troupes, die nog mogen aankomen, noch aan die van hunne Bagagie, Wapenen of Krygsbehoeften. —— Toegeſtaan, ingevolge de bevelen van Zyne Brittanniſche Majeſteit, om alles te vermyden wat aanleiding zoude kunnen geeven tot vrees voor eenig Vyandelyk oogmerk, doch echter alleen voor zoo verre zulks betrekking heeft tot de Troupes voor het Guarniſoen van de Kaap beſtemd.

V. Alle Bataafſche Scheepen, het zy van Oorlog, Transport- of Koopvaardyſcheepen, zullen vryheid hebben om derzelver reis te vervolgen of naar Europa terug te keeren, volgends de orders, die zy daartoe hebben, of hen door den Commisſaris Generaal zullen gegeeven worden. —— Toegeſtaan.

VI. Ingeval zyne Excellentie, de Lieutenant Generaal *Dundas* eenige orders uit Europa zal ontvangen, betreklyk den tegenwoordigen ſtaat van zaaken, zal hy dezelven mededeelen aan den Commisſaris Generaal, en ingeval die orders mogten ſtrekken tot het bedryven van Vyandelykheden, verbind hy zich om daar van agt dagen te vooren aan den Commisſaris-Generaal kennis te geeven, ten einde de noodige maatregelen te kunnen neemen, het zy om in de Colonie te blyven, of dezelve te verlaaten met alle de Perſoonen en Goederen onder zyne orders, verbindende zich, in dit opzigt, om zich weerkeerig jegens zyn Excellentie te gedraagen. —— Toegeſtaan, zynde het klaarblyklyk, dat het voorrecht, of om in de Colonie te blyven of die te verlaaten, met al het geen aan Zyne Majeſteits byzondere Perſoonen behoord, gelyklyk moet worden overgelaaten aan de keus van hunne Excellentiën.

VII. Het eenig oogmerk van de tegenwoordige overeenkomst het handhaven van de goede orde zynde, beloofd de Commisſaris Generaal van de Bataafſche Republiek, alles te zullen doen wat in zyn vermogen is, ter voorkoming van moeilykheden, of daaden, door welken de openbaare rust zoude kunnen worden geſtoord in de Landſtreeken, in welken de Troupes zullen gelegerd worden. —— Hunne Excellentiën zullen met al hun hart meedewerken, om het oogmerk van dit Artykel te bereiken.

VIII. Om in het onderhoud van de Troupes der beide Natiën te voorzien, zal de Lieutenant-Gouverneur op geenerlei wys verhinderen den toevoer voor de Bataafſche Troupes, gelyk ook de Commisſaris-Generaal van de Bataafſche Republiek van zyn kant ook geen beletſel zal toebrengen aan den toevoer van Levensmiddelen, die uit de Binnenlanden naar de Kaap Stad zullen gebragt worden. —— Op gelyke wys toegeſtaan als het voorgaande Artykel.

IX. Geene van deeze ſchikkingen zullen immermeer uitgelegd worden ten nadeele van de Bataafſche Republiek, of tegen den Commisſaris-Generaal, als daar meede zekerlyk niet afziende van het duidlyk recht, dat haar by den Vreede van Amiens, op deeze Colonie, is toegekend. —— Toegeſtaan.

X. Indien eenige Detachementen worden uitgezonden, om eenige onluſten in de Nabuurſchap van het Campement te ſtillen, of om de Hottentotten in bedwang te houden, of ook om Levensmiddelen te escorteeren, zal men noch het Bataafſche Camp, noch de Kaap Stad aanmerken, buiten derzelver bepaalde Grenſen gegaan te zyn. De Bataafſche Troupes zullen, gedurende deeze Overeenkomſt, zich nimmer naar de Kaap-Stad begeeven; doch daar tegen zullen de Engelſche Troupes geene poſitie, buiten het Kaſteel en de Forten, neemen, waar door het Bataafſche Camp op eenigerhande wys zoude kunnen belodigd worden. —— Toegeſtaan, het zy dergelyke onluſten gevreest worden, of daadlyk plaats hebben; doch zullen de Escorten voor de Wagens nimmer het gewoon getal te boven gaan.

XI. Ingeval er eenige twyffelingen, of moeilykheden mogten ontſtaan over de ware meening van deeze Conventie, zullen dezelven op de voordeeligſte wyze worden uitgelegd, ter bereiking van het heilzaam oogmerk, hetwelk hunne Excellentiën en de Commisſaris-Generaal van de Bataafſche Republiek in het maaken van dezelve hebben bedoeld, en byzonder om aan den Gouverneur, den Opperbevelhebber, gelyk ook aan alle Civile en Militaire Officieren verzekering te geeven van de grootſte veiligheid, vryheid en onafhanglykheid. Alles met het oogmerk om nog meerder te bevestigen de goede Verſtandhouding, die er zoo gelukkig plaats heeft tusſchen hunne Excellentiën en den Commisſaris-Generaal van de Bataafſche Republiek.

DUITSCHLAND.

MAINTZ *den* 16. *Maart*. Eindelyk is den definitieven afſtand van de Bezittingen der Vorsten, Stenden en Leden van het Duitſche Ryk, welke op den Rechter Rhynoever ſchaadevergoeding bekomen hebben, en die Bezittingen aan de Franſche Republiek moesten afſtaan, volkomen voltooit; dezelve beſtaan voor het grootſte gedeelte, uit Bezittingen, herkomende van het Keurvorstlyk Huis van Beyeren, van de Geestlyke Keurvorsten, van eenige Bisſchoppen en Capitteels, van den Markgraaf van Baden, van den Prins van Nasſau, van den Landgraaf van Hesſen enz. De waarde deezer Territoriaale Bezittingen is, by de vaſtſtelling der ſchaadevergoedingen, aan die Vorsten ten deele gevallen, bepaald. —— Een gedeelte deezer Bezittingen zal in 't vervolg dienen tot het onderhoud van het Legioen d'Honneur; terwyl het ander gedeelte, benevens de Bezittingen der Geestlykheid, der Kerken, der Kloosters, en der afgeſchafte Geestlyke Stichtingen, insgelyks aan de Franſche Republiek ten deele gevallen, een zeer aanzienlyk gedeelte van de nog niet veraliëneerde Nationaale Domainen uitmaaken; zullende naar men zegt, eene nieuwe wyze van veraliëneering worden ingevoerd, volgends welke de Bosſchen niet zullen verkogt, maar voor zekere Jaaren afgeſtaan worden. —— Tot hier toe wierden alle deeze Bezittingen, welke onder Sequeſtratie ſtonden, door de ontvangers der Domainen geadministreerd. —— De verkoop deezer Bezittingen, zal eenen aanvang neemen, met die der Gebouwen en Huiſen, en men heeft reeds maatregelen genomen ter vernietiging van de Plannen dier Speculanten, welke zich reeds by voorraad vleiën, zeer aanzienlyke Goederen in Maſſa te kunnen inkoopen, met oogmerk om, naderhand, door het verkoopen van dezelven, ſtuksgewyze, hun voordeel te kunnen vinden. —— Dan, tevens verneemt men, dat de Goederen van den Ryksadel niet onder de bovengezegden begreepen zyn; zullende dezelven langſaamerhand van

---

Lels, *de Joan*, Capt. J. J. Schots, de naamen onbekend.
J. Abes, *Batavia*, Capt. J. Janſen van Castle.
Capt. P. Janſen; van Hellevoet, *de Vrouw Johanna*, Capt. T. Ellington, M. Willems naar Bourdeaux, de wind N. Oost.
Middelburg en *de Waakzaamheid* van Middelburg, Capt. G. Janſen van Bourdeaux, de wind N. Oost.
de Willem Mary, Capt. Post van Rochelle; te Charlestown en *de Ileldin*, Capt. Dirks en Barke van Bilboa; te Curacao den 8. Rheede gezeild C. F. Clubin, January B. D. Elmelo en den 9. ditto T. P. Maeſen van hier; den 26. ditto in 't Vlie binnengekomen E. J. Haſewinkel v.n. beide laatst uit Engeland; te Napels J. Waters van Lisbon in 12 dagen; te Oſtende P. Moleau van Bourdeaux; te Duynkerken H. H. Nicolaas van Londen.

Half February zou van Curacao vertrekken, het ſchip van wylen Capt. Hettier, naar de Maas en primo Maart Capt. Tunig herwaards.

Den 27. deezer zyn in Texel binnengekomen A. Tompſen van Bando, J. Willems van Bourdeaux, de wind N. Oost.
Den 25. deezer is in 't Vlie binnengekomen J. D. Meyer van Hamburg en uit de Sloot op de Rheede gezeild C. F. Clubin, uitgezeild E. Claaſen en D. Wildeman naar Londen.
Den 26. ditto in 't Vlie binnengekomen E. J. Haſewinkel v.n. Rouaan.

Na Poſtyd nog 5 à 6 Tjalken, de naamen onbekend.
Aan de Kaap de Goede Hoop zyn gearriveerd de ſchepen *Georgina*, Capt. H. Barbiers, *Portsmouth*, Capt. W. Petriken, *Jan Jay*, Capt. J. Fry en *Jan en Cornelis*, Capt. J. Duyff van Batavia herwaards, *Hunter* Capt. Pichly, *Goede Intentie*, Capt. Plot, Capt. J. Blok, *de Hendrica Maria Aletta*, Capt. Schutter, *de ſuccesſie Landtregt*, Capt. M. P. D. Wester, *de Jonge George*, Capt. van Sanden, *de Maria Johanna*, Capt. van Sanden, *de Maria*, Capt. J. Munter, *de Proſperitas* en *de Vrouw Johanna*, Capt. T. Ellington, M. Willems naar Castle.

Lels, *de Joan*, Capt. J. J. Schots, de naamen onbekend.
J. Abes, *Batavia*, Capt. J. Janſen van Castle.
Capt. P. Janſen; van Hellevoet, *de Vrouw Johanna*, Capt. T. Ellington, M. Willems naar Castle.
Middelburg en *de Waakzaamheid* van Middelburg, Capt. G. Janſen van Bourdeaux, de wind N. Oost.
de Willem Mary, Capt. Post van Rochelle; te Charlestown en *de Ileldin*, Capt. Dirks en Barke van Bilboa; te Curacao den 8. January B. D. Elmelo en den 9. ditto T. P. Maeſen van hier; beide laatst uit Engeland; te Napels J. Waters van Lisbon in 12 dagen; te Oſtende P. Moleau van Bourdeaux; te Duynkerken H. H. Nicolaas van Londen.

Half February zou van Curacao vertrekken, het ſchip van wylen Capt. Hettier, naar de Maas en primo Maart Capt. Tunig herwaards.

Den 27. deezer zyn in Texel binnengekomen A. Tompſen van Bando, J. Willems van Bourdeaux, de wind N. Oost.
Den 25. deezer is in 't Vlie binnengekomen J. D. Meyer van Hamburg en uit de Sloot op de Rheede gezeild C. F. Clubin, uitgezeild E. Claaſen en D. Wildeman naar Londen.
Den 26. ditto in 't Vlie binnengekomen E. J. Haſewinkel v.n. Rouaan.

Na Poſtyd nog 5 à 6 Tjalken, de naamen onbekend.
Aan de Kaap de Goede Hoop zyn gearriveerd de ſchepen *Georgina*, Capt. H. Barbiers, *Portsmouth*, Capt. W. Petriken, *Jan Jay*, Capt. J. Fry en *Jan en Cornelis*, Capt. J. Duyff van Batavia herwaards, *Hunter* Capt. Pichly, *Goede Intentie*, Capt. Plot, Capt. J. Blok, *de Hendrica Maria Aletta*, Capt. Schutter, *de ſuccesſie Landtregt*, Capt. M. P. D. Wester, *de Jonge George*, Capt. van Sanden, *de Maria Johanna*, Capt. van Sanden, *de Maria*, Capt. J. Munter, *de Proſperitas* en *de Vrouw Johanna*, Capt. T. Ellington, M. Willems naar Castle.

Baltimore, G. Pust naar Bourdeaux, de naamen onbekend.
lems naar Londen, T. Harper naar Castle.

Den 27. deezer zyn in Texel binnengekomen A. Tompſen van Bando, J. Willems van Bourdeaux, de wind N. Oost.
Den 25. deezer is in 't Vlie binnengekomen J. D. Meyer van Hamburg en uit de Sloot op de Rheede gezeild C. F. Clubin, uitgezeild E. Claaſen en D. Wildeman naar Londen.
Den 26. ditto in 't Vlie binnengekomen E. J. Haſewinkel v.n. Rouaan.

Na Poſtyd nog 5 à 6 Tjalken, de naamen onbekend.
Aan de Kaap de Goede Hoop zyn gearriveerd de ſchepen *Georgina*, Capt. H. Barbiers, *Portsmouth*, Capt. W. Petriken, *Jan Jay*, Capt. J. Fry en *Jan en Cornelis*, Capt. J. Duyff van Batavia herwaards, *Hunter* Capt. Pichly, *Goede Intentie*, Capt. Plot, Capt. J. Blok, *de Hendrica Maria Aletta*, Capt. Schutter, *de ſuccesſie Landtregt*, Capt. M. P. D. Wester, *de Jonge George*, Capt. van Sanden, *de Maria Johanna*, Capt. van Sanden, *de Maria*, Capt. J. Munter, *de Proſperitas* en *de Vrouw Johanna*, Capt. T. Ellington, M. Willems naar Castle.

AMSTERDAM *den* 28. *Maart*. Den 26. deezer is in Texel binnengekomen H. Fredriks van Bourdeaux, laatst van 't Strand op Texel, de wind Oostelyk en ſtil. Uitgezeild J. Gibſon naar

---

MARKTPRYSEN te ROTTERDAM den 28. Maart.

Gemeene dito			34. 36 a 37 ß Z. zak.
Zeeuwſche Rogge			32 a 33 ß Z. zak.
Klein Brabandſ. dito			240 a 250 gl. 't last.
Graauwe Erwten			22. 24 a 28 ß Z. zak.
Witte Erwten			21. 22 a 23 ß Z. zak.
Blaauwe dito			22. 24 a 25 ß Z. zak.
Vlaamſe Boekweyt			90 154 ℔ a 58 ℳ't last.
Brabandſe dito			90 154 ℔ a 58 ℳ't last.
Paarde Boonen			34 36 a 37 ℳ't last.
Winter Garst			76 a 80 gl. 't hoed.
Zomer Dito			66 a 70 zl. 't hoed.
Zeeuwſe Grouwhaver			32. 38 a 42 gl. 't hoed.
Voer dito			32. 38 a 42 gl. 't hoed.

Door den Oosten wind en het lage water, was er niet veel goed ter Markt. Tarwe, Rogge, Gerst en Haver tot vorige Pryſen afgegaan. Boekweyt 1 ß hoger. Paarde Boonen tot bovenſtaande Pryſen verkogt.

38 a 39 ß Z. zak.

Nieuwe Zeeuwſ. Tarwe ——

de Sequestratie worden ontheeven, en wel in diervoegen; als reeds omtrent een gedeelte dier Bezittingen heeft plaats gehad, welke aan derzelver ouden Eigenaaren, mids afstand doende van de Inkomsten tot op de opheffing der Sequestratie, zyn terug gegeeven.

STUTTGARD *den* 18. *Maart.* Volgends Brieven van Munchen van den 15. deezer, is de Baron van *Buol-Schauenstein*, Afgezant van het Hof van Weenen by Zyne Doorl. den Keurvorst van Beyeren, met betrekking tot eene verruiling van Landen tusschen Zyne Keiserlyke Majesteit en den Keurvorst, op nieuw met den Heer van *Montgelas* in Onderhandeling getreeden; hebbende Zyne Keiserlyke Majesteit, Hoogstdeszelfs begeerte te kennen gegeeven, om het Zuidlyk gedeelte van het voormaalig Bisdom van Augsburg, het welk aan Tyrol grenst, te bezitten, ten einde van dien kant, eene goede Militaire Grensscheiding voor zyne Landen te bekomen. Het Graafschap van Burgau, op den regter Oever van den Donau, de Stad Gunzburg daar onder begreepen, schynt ten deezen wel het meeste in aanmerking te komen. —— Naar men opmerkt, zoekt zyne Keiserlyke Majesteit zich langsaamerhand, en stuksgewyze, van alle zyne Bezittingen in de Binnendeelen van Zwaaben, welke aan den zelven, na den afstand van de Brisgau en de Ortenau, niet meer van eenig aanbelang kunnen zyn, te ontdoen, en in tegendeel de Noordlyke Grensen van Tyrol, naar den Donau, te versterken. Ook is het, met het zelfde oogmerk, dat hy de Stad en het Grondgebied van Lindau, aan het Meir van Constants, met zyne Staaten heeft vereenigd, en dat hy het Graafschap van Koningsberg-Rathenfelt, waar van Immenstadt de Hoofdplaats is, heeft ingeruild —— Ook is Zyne Keiserl. Maj. met nog andere Cantons van Zwaaben, over den afstand van het Grondgebied hunner Staaten, in onderhandeling.

BERLYN *den* 22. *Maart.* Eergisteren avond arriveerde alhier

Zie verder den kant van deeze Bladz.

*** *Van wege Gedeputeerden van het Departementaal Bestuur 's Lands van Utrecht*, wordt hier meede ter kennisse der daar by belang hebbenden gebragt: dat elk, die eenige Recepis of Recepissen, spruitende uit de VRYWILLIGE NEGOTIATIE van den 11. February 1803, ten fine van Conversie, alhier, onder den Commisaris der Conversie J. H. VALKENBURG heeft Gedeponeerd, daar van, voor den 1. April aanstaande, weder de zoodanige zal konnen lichten, als hy mogt willen employeeren ter betalinge der AGTJARIGE HEFFINGE op de Bezittingen en Inkomsten; en zulks ingevolge aanschryvinge en Autorisatie van Thesaurier Generaal en Raaden van Financien der Bataafsche Republiek, daar toe, vervat in derzelver Resolutie van den 22. Maart 1803.

*** Myne tedergeliefde Echtgenoote, CORNELIA MARIA VAN DAM, wierd my heden, tot myne en myner vyf Kinderen bittere droefheid, in den ouderdom van byna veertig Jaaren, door den Dood ontrukt. Men verschoone my vaa Rouwbeklag.

AMSTERDAM *den* 27. *Maart* 1803. H. BROES.

*** Heden overleed aan eene Beroerte in den ouderdom van ruim 73 Jaaren, onze Broeder en Behuuwd-Broeder, de Heer ARNOUT DE L'HOMMEL *de Jonge*.

AMSTERDAM *den* 27. *Maart* 1803. ÆGIDIUS SIEBEN en H. J. SIEBEN, Geb. DE L'HOMMEL.

Wordt geadverteerd, dat door my Ondergeteekende in qualiteit als Deurwaarder der Stad Utrecht, van weege PHILIP CHRISTIAN POPP en PIETER ADRIAAN VAN SCHERMBEEK, Procureurs voor den Raad van Rechtspleeging deezer Stad, in qt. als Curateuren in den Geabandonneerden en Insolventen Boedel van THEODOOR HEINRICH GOTLOB HOLLERMAN *cum uxore*, en in krachte van den Appointementc van Authorisatie van den Raad van Rechtspleeging deezer Stad, van dato den 26. February 1803, op den 12. Maart 1803, by Edicte van den Stadhuize te Utrecht (*more solito*) en affixie van Billeten, zyn geinthimeerd alle bekende en onbekende Crediteuren en Schuldeisschers van voorn. Geabandonneerden Boedel, om op Donderdag den 28. April 1803, des voornoens ten 10 uuren te compareeren in de Kamer van den Raad van Rechtspleeging der Stad Utrecht, en aldaar voor en ten overstaan van de Raaden VAN LIDT DE JEUDE en VAN HENGST, als Commisarisen ingevolge bovenstaanden Appointementc, te zien doen rekening en verandwoording van den Ontvang en Uitgaave, welke de voornoemde Curateuren hebben gehad en gedaan. —— En wyders dat opgem. Crediteuren en Schuldeisschers invoegen voornoemd zyn Geciteerd en Verdagvaard, om op Dingsdag den 3. Mey 1803. des voornoens ten 10 uuren te compareeren, of behoorlyke Gemachtigde te zenden ter Borgerlyke Rolle van den Raad van Rechtspleeging der Stad Utrecht, en aldaar aanbrengen en te dienen van hunne respective Eischen of Redenen van Præferentie en Concurrentie, op pœne dat jegens de Non Comparanten zal worden veleend Defaut en voords Geprocedeert naar Rechtsbehooren.

C. J. HEYLIDY.

*** De Notaris en Makelaar PHILIP CHRISTIAN POPP, zal op Zaturdag den 2. April 1803, in het Logement *Groot Paushuizen*, binnen *Utrecht*, publicq Veilen, agt Percceelen, zynde HUISEN, ERVEN en KAMEREN, allen staande en geleegen, in het beste gedeelte der Stad *Utrecht*, alsse: aan de Westzyde in de Minnebroederstraat, agter het Stadhuis; —— Oostzyde agter het Vleeschhuis, Buurkerk, Donker-, A. B. C.- en de Vrouw Jutte Straaten, Strooistreeg &c. Alle breeder omschreeven, by geaffigeerde Billetter en nader onderrigt te bekomen, by gemelden Notaris en Makelaar te *Utrecht*.

*** DIDERICUS JOHANNES VAN OLST, Vendumeeester der Stad Utrecht, zal op Woensdag den 13. April 1803. en volgenden dag, des voordemiddags ten half tien, en des nademiddags ten half drie uuren, voor de Huizinge van de Jufvrouw Overledene, aan de Zuidzyde in de Zuilestraat, publicq Verkoopen: Een netten en zindelyken INBOEDEL, bestaande in: Eikenhoute en andere Cabinetten, Ledikanten, Paveljoenen met derzelver Behangsels, Tafels, Stoelen, Spiegels met Verguide en andere Lysten, Bedden met derzelver Toebehooren, Chitse, Catoene, Wolle Dekens en Spreyen, Vloerkleeden, Carpetten en Pendule. Voorts gemaakt Zilver. Item Oude Blauuwe en Gecouleurde Porceleinen en Glas. Wyders eenige Schilderyen en Boeken. En eindelyk Koper- Tin- Blik- Yzer- Hout en Mandenwerk, en wat verder ten Dage der Verkooping te voorschyn zal worden gebragt. Breder volgens Notitie, welke agt dagen te vooren by opgemelde Vendumeester zal te bekoomen zyn, mits betaalende één Stuiver voor den Armen. Alles daags te vooren te zien.

*** Op Zaturdag den 16. April 1803. zal men ten Huize van de Wed. *de Koff*, binnen Utrecht, publiek veilen en verkoopen: Een schoone HOFSTEEDE, met zyne Huizinge, Bergen, Schuur, Bakhuis, zynde de Huizinge geëpproprieert tot een Optrek voor den Eigenaar, met 29 Mergen BOOMGAARD, BOUW en WEYLANDEN, genaamd *de Winkel*, gelegen onder den *Dwars-* of *Nyendyk*, een half uur van de Stad *Wyk by Duurstede*, als meede zeven Mergen WEY- en BOUWLAND, waar van 4 Mergen zyn gelegen onder den *Dwarsdyk*, en 3 Mergen onder *'t Goy*. Alles breeder by Billetten gespecificeert en nader onderrigt te bekoomen ten Comptoire van den Notaris H. N. VAN SCHALKWYK à VELDEN, binnen Utrecht.

*** WERNARD VAN DER WELL, Notaris en Makelaar alhier, zal op Zaturdag den 16. April 1803, ten huize van Sr. *Willem Gravelaar*, Castelein in het Logement *Groot Paushuizen* te *Utrecht*, publicq Veilen en Verkoopen: Eene schoone groote wel en net betimmerde HUIZINGE, ERVE en THUIN, voorsien van vier behangen beneden en vier dito boven Kamers, een Kabinetje, een Provisie, een Meyden en een Knegtskamer, extra fraaye Solders, Kelders en verdere Comoditeiten, staande aan de Oostzyde van de Bodestraat binnen *Utrecht*; breeder by Billetten en nader informatie by voornoemde Notaris en Makelaar.

*** UIT DE HAND TE KOOP, twee STALLINGEN en KOETSHUISEN, voor 6 en 4 Paarden, binnen de Stad *Utrecht*, aan de Noordzyde van de Lange Lauwerstraat. — Nadere onderrichtingen dies wegens zyn te bekoomen ten Comptoire van den Procureur PIETER ADRIAAN VAN SCHERMBEEK, in de Minnebroederstraat te *Utrecht*.

*** TE HUUR, met Primo Mey aanstaande, of eerder te aanvaarden, op zeer aannemelyke Conditien, de zeer aangenaame en byzondere welgelegene HUIZINGE, *SPARR EN DAAL* met deszelfs *Vleugels*, *Moes-* en *Broeituinen*, *Perfike*, *Druiva* en *Aananasse-Kassen*, zeer aangenaame en wyduitgestrekte Wandelingen, over het gantsche *Terrain*, voor de Jagt en Visschery zeer geleegen. Nader informatie by den Bewoonder, of by de Heeren WOUTER en WILLEM VAN DAM, te *Zeyst*.

*** Alzoo door het vertrek van W. O. DE REUS, de SCHOOLMEESTERS- KOSTERS en VOORZANGERS PLAATS, te *Heesfelt* in de *Tielrewaard*, op een 's Jaarlyks Tractement van 200 Guldens, vrye Wooning en verdere Emolumenten, is komen te vaceren, zoo worden die geenen, welke daar toe de vereischte bekwaamheid en een volledig Getuigschrift van eenig Departementaal Schoolbestuur ontfangen hebben en bewyzen van zedelyk gedrag kunnen produceeren, by deezen andermaal uitgenoodigd, om zich met overlegging van een en ander te adresseeren aan den Predikant H. H. VAN EEDEN, of aan den Schout J. DE COK VAN DELWYNEN aldaar, en zulks wel voor den 18 April 1803.

*** EEN JONGELING, van fatsoenlyken Huise, reeds eenige Jaaren in de *Tabaks-Negotie* geweest zynde, zag zich gaarne in dat Vak, of in eene *Drogist*, of diergelyke *Negotie* geplaatst, tegens Mey, Juny of July aanstaande. Adres aan den Drukker deezes, J. DE LEEUW, op de Oude Gragt, Letter B. No. 28.

*** By W. VAN VLIET, Boekverkooper te *Amsterdam*, is Heden van de Pers gekomen, de *DERDE DRUK*, van C. MULLER'S *laatste Vruchten, voor de Nederlandsche Jeugd.* —— De Onderwerpen, welke in dit bevallig en leerzaam Werkje voorkomen, zyn: *Een Kind moet altoos te vrede zyn, met het geen zyne Ouders hem geven; Het vroeg opstaan is aangenaam en voordeelig voor Kinderen; Kinderen moeten niet wreed omtrent Dieren zyn; Het is eene schoone Deugd, als men medelydend omtrent Armen is; Men moet met geene verachting op zyne minderen nederzien; Gebreken en Ondeugden van anderen moet men niet navolgen; Men moet nooit ontydig vreesachtig zyn; Betje, Truitje, Letje en Keetje; Het Mosschennest; Kinderen behooren Godsdienstig te zyn; De beste wyze om zyn' tyd wel doortebrengen; Men moet van zynen evenmensch nimmer het ergste denken; Wanneer Dienstboden Kinderen tot iets kwaads willen aanzetten, moeten zy dit evenwel niet doen; De Matigheid is eene schoone deugd in Kinderen; Het snapachtig Emmetje; Men is dikwerf zelf oorzaak van het misnoegen dat men heeft; De Muggesteek; Uitmuntend voorbeeld van Kinderlyke liefde; het bedaarde Kind; Een Dichtstukje; Het staat fraai, als Kinderen aan Tafel bescheiden zyn; De Naarstigheid; Men kan zyne gebreken verbeteren, als men het slegts met ernst begeert; Ongehoorzaamheid aan de bevelen zyner Ouderen brengt schaamte te weeg; De Bykorf; De Kinderen moeten geene zotte dingen wenschen; Wanneer men zyne Plichten waarneemt heeft men een aangenaam leven.* Voorts eenige *Raadzelen*, met derzelver *Oplosing*. —— De prys is 8 Stuivers, en in een proper Carton Bandje, met eenige fraaije Plaatjes, 1 Gulden 2 Stuivers.

*** F. BOHN te Haarlem, heeft in den afgelopen Jaare, *ter zyner Boekdrukkerye*, de volgende *nieuwe Werken* gedrukt en alom verzonden:

I. Y. VAN HAMELSVELD, Kerkelyke Geschiedenis, 5de Deel met Plaaten van *R. Vinkeles*. . . . *f* 3 : 15 :
II. J. FOKKE, *Geschiedenis van de agttiende Eeuw*; bevattende al het merkwaardige, het welke, zoo in als buiten Europa, in de laatste honderd Jaaren is voorgevallen, op eene zakelyke en beknopte wyze beschreven, en uit de beste en meest geloofwaardige Autheuren en oorspronkelyke Stukken, byeengetrokken, 2de Deel met Plaaten van *R. Vinkeles*. . . . *f* 3 : 18 :
III. REGISTER met de nog *ontbrekende twee Plaaten* (de Bataille van *Bergen* en het Gevecht by *Castricum*, door D. LANGENDYK en R. VINKELES) behoorende tot de GESCHIEDENIS DER LANDING van het Engelsch-Russisch Leger in *Noord-Holland* enz. in den Jaare 1799, door L. C. VONK, waarmede dit werk nu geheel compleet is. *f* 2 : 14 met Proefdruk Plaaten *f* 3 : -
IV. C. DE JONG, *Reizen* naar de *Kaap de Goede Hoop*, *Ierland* en *Noorwegen*, in de Jaaren 1791 tot 1797, met het onder zyne bevel staande 's Lands Fregat van Oorlog *Scipio*, 2 Deelen met Plaaten. . . . *f* 6 : 2 :
V. SCHILLERS *Levensbeschryvingen van eenigen der* meest beroemde *en* beruchte *Mannen*, meerendeels van ongen tyd, 2 Deelen . . . *f* 3 : 12 :
VI. A. FOKKE Sz., *Boertige Reis door Europa*, 4de Deel, met 6 Caricatuurplaaten. — Dit stuk is ook apart te bekomen onder den Tytel van: *Het hoekjen van den haard*, of *Historie van Frankryk*, in een' boertigen styl beschreeven. . . . *f* 2 : 10 :
VII. A. FOKKE Sz. *De Moderne-Helicon*, 2de Druk, waarby gevoegd is *Apollo*, *Sergeant van de gewapende Burgermagt*, met Caricatuurplaaten. . . . *f* 1 : 16 :
VIII. DE CONDORCET, *Schets van een* Historiesch Tafereel *der vorderingen van 's Menschen Geest.* . . . *f* 2 : 4 :
IX. J. L. EWALD, De Kunst om een *goed Meisjen, eene goede Echtgenoote, Moeder en Huisvrouw te worden.* — Een Handboek voor Huwbaare Dochters, Echtgenooten en Moeders, in 2 Deelen *compleet.* . . . *f* 2 : 10 :
X. A. LAFONTAINE, *Het leven van een' arm Dorps-Predikant*, in 2 Deelen *compleet* met Plaaten naar *Jury* door *Marcus*. . . . *f* 5 : -
XI. C. MULLER, *Predikant te Zyderveld*, DE NAARSTIGHEID DER KINDEREN BELOOND, in aangenaame en leerzaame Verhaalen en Gesprekken, met Plaatjens, *nieuwe uitgaave*. . . . *f* - : 9 :
XII. *Zedelyke, nuttige en leerzaame* Verhaalen, Voorbeelden *en* Gedichtjes *voor Kinderen* met 6 Plaatjens. *f* - : 8 :
XIII. VOOR KINDEREN, met 12 *gecouleurde* Plaaten *tweede Druk*, à 16. St. en in Cartonneband. . . . *f* - : 10 :

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.

---

de Franse Generaal *Duroc*. Eenige uuren voor de aankomst, van den voor uit gezonden Adjudant van dien Generaal, was reeds een Courier van den Marquis *de Lucchesine*, alhier aangekomen, met bericht van het vertrek van dien Generaal, en het oogmerk van deszelfs zending. Eene zoo onverwagte verschyning van den Generaal *Duroc*, heeft alhier zeer veel opzens verwekt. Zyne zending is veroorzaakt door de onverwagte Krygsoefeningen, welke in Engeland gemaakt worden, en naar men meent zonde by gelast zyn, de bemiddeling van Zyne Koninglyke Majesteit ter voorkoming eener Vreedebreuk tusschen Frankryk en Engeland, te verzoeken. Dan het is eene volmaakt afgedaane zaak, dat de Koning, zelfs niet het allergeringste deel, in de Onderhandelingen nemen zal.

De Generaal *Duroc* zal zich niet langer dan vyf dagen alhier ophouden. By hem bevind zich, behalven de Major *Segur*, ook de Overste *Colbery*, welke van hier naar Petersburg bestemd is, en zich waarschynlyk alleenig hier opbouwt om den

uitslag der Onderhandelingen by ons Hof, ter regeling van zyne Onderhandelingen te Petersburg, aftewagten.

De Koning heeft het vyfde gedeelte der weinige dagen, naar de vereenigde Departementen, van het voormaalig Belgien op marsch te begeeven. Eenige Garnisoens-Regimenten, van de 16de en 25ste Militaire afdeeling, hebben strekkende, om zich naar onze Stad te begeeven, in welker omtrek het Campement geformeerd zal worden, te Militaire Manœuvres moet verrichten. —— Ingevolge van de bovengemelde berichten, schynt er ook geen twyffel meer aan te zyn, of de Franse Troupes zullen de nieuwe orde van publiek, omtrent de Invoering van dezelven, binnen onze Muuren, een het minder luisterryk dan kostbaar

Feest te geeven, by welker gelegenheid het Corps der Koopliedeu onzer Gemeente, aan BUONAPARTE eene Memorie zal aanbieden, om het Stapelrecht, onder de Regeering van Keiser *Joseph II.* in dezelve opgericht, en het welk men, federt eenigen tyd, naar Antwerpen poogt te verleggen, te mogen behouden. —— Voor het overigen, worden de toebereidselen tot de inhaaling van den Keiser Consul, met den meesten spoed en yver te werk gesteld, —— zoo dat alles stinkondigt, dat onze Stad, geduurende dat tydvak, allerluisterykst zal zyn.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

's HAGE *den* 28. *Maart.* Het Bataafsch Gouvernement heeft de Officiele tyding van deszelfs Ministet in Engeland ontvangen, dat Zyne Majesteit de Koning van Groot-Brittannien, by Proclamatie van den 23. deezer, de Wapenen tegen de Bataafsche Republiek heeft opgeroepen, en dat de Heer SCHIMMELPENNINCK, op den 24. deezer, van Londen naar het Vaderland vertrokken is.

Den Heer Redacteur van de Utrechtsche Courant wordt gemeld, dat behoorende tot de 26ste Militaire Divisie, bestaande uit de Departementen van den Boven-Rhyn, Texel, Amstel, Zuyder-Zee, Monden van de Maas, Delf, Schelde, Leye, Lys, Jemmapes, Sambre en Maas, Ourthe, Roer, Rhyn en Moezel, en Donder, onder het Commando van den Generaal van Divisie, Hubert Dubois, de Generaal van Brigade, Jacques Delaborde, Chef van den Generalen Staf, en de Generaal van Brigade, Jean Baptiste Drouet, Commandant der Artillerie,